

Oh holy night
(Adolphe Adam)

Oh holy night the stars are brightly shining.
It is the night of our dear Savior's birth.
Long lay the world in sin and error pining
till He appeared and the soul felt it's worth.

A thrill of hope, the weary world rejoices,
for yonder breaks a new and glorious morn.

Fall on your knees. Oh, hear the angel voices.
Oh, night divine. Oh, night when Christ was born.
Oh, night divine. Oh night, oh night divine.

Led by the light of faith serenely beaming.
With glowing hearts by his cradle we stand.
Over by night a star is sweetly gleaming
It came the wisemen from out of the Orient land.

The King of kings lay thus lowly manger,
in all our trials born to be our friends

Fall on your knees! Oh, hear the angel voices
Oh, night divine. Oh, night when Christ was born
Oh, night divine. Oh night, oh night divine.

Truly he taught us to love one another;
His law is love and His Gospel is Peace.
Chains shall he break, for the slave is our brother
and in his name, all oppression shall cease.
Sweet hymns of joy in grateful chorus raise we.

Let all within us Praise His Holy name
Christ is the Lord; O praise His name forever!
Oh, night divine. Oh, night when Christ was born
Oh, night divine. Oh night, oh night divine.

Übersetzung

Oh heilige Nacht

*Die Sterne leuchten hell und klar,
Es ist die Nacht der Geburt unseres Erlösers.
Lange lag die Welt in Sünde und Irrtum,
bis Er erschien und die Seele ihren Wert erkannte.*

*Ein Hauch von Hoffnung, die müde Welt jubelt,
denn drüben bricht ein neuer, glorreicher Morgen an.*

*Fallt auf die Knie! Oh, hört die Engelsstimmen!
Oh, heilige Nacht! Oh, Nacht, da Christus geboren ward.
Oh, heilige Nacht! Oh Nacht, oh heilige Nacht.*

*Geleitet vom Licht des Glaubens, sanft strahlend,
stehen wir mit glühenden Herzen an seiner Krippe.
Am Nachthimmel leuchtet ein Stern so süß,
er führte die Weisen aus dem Morgenland.*

*Der König der Könige lag in einer niedrigen Krippe,
geboren, um in all unseren Prüfungen unser Freund zu sein.*

*Fallt auf die Knie! Oh, hört die Engelsstimmen!
Oh, heilige Nacht! Oh, Nacht, da Christus geboren ward.
Oh, heilige Nacht! Oh Nacht, oh heilige Nacht.*

*Er lehrte uns, einander zu lieben;
Sein Gesetz ist Liebe und sein Evangelium ist Frieden.
Er wird die Ketten brechen, denn der Sklave ist unser Bruder,
und in seinem Namen wird alle Unterdrückung enden.
Hymnen der Freude erheben wir im dankbaren Chor.
Lasst alles in uns seinen heiligen Namen preisen.
Christus ist der Herr; preist seinen Namen für immer!
Oh, heilige Nacht! Oh, Nacht, da Christus geboren ward.
Oh, heilige Nacht! Oh Nacht, oh heilige Nacht.*